

حسب

۱۲۸۵

(فرانسه نام جغرافی)

فرانسه بر حال جهان ایستاده و مآل قانین و افکار مرتبه
مکومت شخصیست و اینده او را که سزای دین بود
قانونا مقده اولان و یک اختلاف بکرده لما مشقه
این طرف رضی ارتق کفیه به بر اولمز دینه دن
یا چه لری میفراید افکار حریت عقل و حکمت
و علم و معرفتی و احتیاج بدنی و مظالم مکونی کندینه
معاون طوب شدته یوریکده و مکومت شخصی
رضی او تر دین و کورنک اولان اصول و عاداتی
دین و مذهبی و حریت صحیح مکومت شخصی ایله
رها بر صورت قویه ده و محصله کله یکی ادعای ایله
نیز مکنده اولان شایسته تفکرینک قوتی دلیل
مقنع کورتر مکنده در شوقه که فرانسه ده کی
شوقه بکانت اساس معلوم اولتی ایچون مقدمه
المطلع اقتضا اینده بکندن بجای برادر کردن طوئقی
لازمدر معلوم اولدیرین او زده بدین یوز
یوز امان سنه اول فرانسه معنی رضی عینیه بزم
کی برادرده کفیه الفقه اسیر و مظلوم ایردی
مکومت استبدادی کی اهالی به ظلم ایردیر کی
دیدیکی مقدار الور حکومت مستبد برادر هر کیم
غرض اینده بلحا که مبس و نفس و بلکه قتل
ایندیر و کلای دولت قرائ نامنه کفهر
استبدادی کی مکومت ایردیر ایردی یعنی فرانسه ده
باب عالیله و علای و قواد با شاری و ایردی
خلق ایله عیای و لایله نابینا و مذهبی بعضی رضی
یا شریعه بشعه به بدلا و له رف میاد منفه ده بیایان
خلفا لری بوندرده بولند قری مالک کونونکن
ادرا کدن عاجز اولدیرله وقت وقت ایچیردن
براهل عیت سر بر آورده تعیین اولویده نرضیه
قیام و مکومت رضی مبس و نفس و یا اعلام ایله
انک ترهیب اغتالی التزام ایله اهلا و عییتکار

صابت اینک شوبه طور سون مکومنه عامی ویرله
مکومت ایچرا اندیکی قادیانه تلصیق دست تحین
ایر و لری لکن مکره لری علوم و معارف
ایر و لکه و (روس) (وولتر) کی افکار حریت
صاحبینک یک در لو بولدر ایچده بیاد قری
عالمه یاد قری انار منتشر اولمغه باشلوقد
اهالیلک کوز لری امیدی و امیلور آمیلور
بیونر نه کی بیوندر غنی قیرمغه فالقش یار
۱۷۸۹ اختلالی میدان کلدی خلق نیجه زماندن
بر و مکومت الکن یاغشی اولد قری ندر
هر قرائلک باغشی قرائ و قرائله در دینه لری
ایکینک ده باشین جلد ایله کدیر سر بر و کلای
منسوب و متعلق نقد کبار و رجال و ارباب
و مکومت نفوذیه یاره قرائه رف مال و املاک
صاحب اوغشی نقد زکیندر بولندیه حد ندر
باشی جلد اوکده دوشدی بواقتلور ایچ مندر
دولم ایروب او دنده فرانسه ممالکده کیلون
باشلورن عددی التیو بیله بالغ اولدی
بعده جمهوریت اداره سی التزام اولندی لکن
انهای استقلاله حق و نامتی و کیلون قاندر
افکار عمومی به تأثیر غشی اولدیرین ده هشتی
و بونا یار تلک امور حربیه و اداره عکیرده لاری
و بر قادیلک نفوذ و انتیقه سی عاقبت جمهوریت
ینه مکومت شخصی به تحوله باعث اولدی
اندن مکره کاو جمهوریت کاو مکومت ایله اداره
اولمقده ایکن کی ۱۷۸۹ تاریخده جمهور یاستی
انتخاب اولتی موسمی اولمقده حاله امیراطور
یولنان او یجی ناپولیون میدان میقبوب منزل
قوانین ایله دقبت اولدی نهایت نثر اندیکی
اعلاننده اهالی به رها زیاده سر بیکلک و عد
ایدرن جمهور دیاستنه انتخاب اولمق ایچ مندر

جمهوریت اداره ابدی کن بماند و نابولیون
یا یا سدرن و امرای عسکریه دن بر موق طرفدار
بیاد انجمله مدت ریاست فنامه رسیده اولدو
زمان جمهوریت طرفداران دن بر طاقم نفوذ لی
آدمی بر کیمه طافنده بماند و طوق و ب
هر برنی بر دیاره نفس ایله امیرا طوق اعلان
و جمهوریت ریاست ابدی و بوشنبی بر صورت
مشروع و ده کوسر ملک ایچون اهلینک آزادی
عمومیه سدرنی مراجعت ادوب جوکه مقام
حکومت کنیدی الله اولمعه مواجده و تهدیدات
ایله کز میون نفوذ کزای ماعد برنی
قراندی اشته اوزماندن بوانه قدر
افکار حریت طرفدارانی ایله حکومت شخصیینه
افتلوف دوام ادوب اهر حکومت شخصییه
قالدروب جمهوریت اعاده یه یا نشقده و ایلر
رضی سلطانن بالثورث اوغتنه و فاندانه بفر
فامق اسبابن استیصاله اوغرا شقده ایلر
حریت طرفدارانک ادعا لرینه کوره بفر
بر نیجه میون ففنی جاد کبی قبضه اداره سدر
طوق اعلان حرب و عقد مصالحه اقتدار
منور کنیدی ارمو مکنه تقیض انکه خفقه و کت
استغاثی بوقدر ذیلا بر ملک هر فردی
حب الحقیقه هر در بر قدر میون هر اولون
اشخاصی بچون بر شخصک عکس و کبیرا نشده
اسیر اولون مملکت اهلینک فزینه اهلینک
عسکرا اهلینک ایکن بونرک استغاثی دن برون
الله و بر لولن یا بر آدم تدبیر نه خطا ادرسه
انک ضرر نسی بچون اهالی میسون خصوصاً مادامکه
بر انسان سهو و خطادن خالی اوله مزور عفل
تدبیر نه نسبتله عقول مجتمعه نل ابراً انده
جهت صواب ره اقدار البته اداره جمهوریت
حکومت شخصییه دن اولدر اعلان حرب
و عقد مصالحه کس عموم منته عائد اولون هر کت
دن بر شخصک کبیره مربوط اولمدر اگر حرب
لوزم ایسه یعنی ملک و متعلقات فزاندی مباریه
ایتمکده ایسه ملت دوشنوب قرار و بری و اگر
صلح تقضی ایسه بینه بملک رأیله اولدی
سبب ندر که بر میون دن مجاوز اولدو وطن
بلا فائده قشدرده اولور سون و بونرون

ملک انتفاع اینخون سبب ندر که بواشتر
کوچر او طوران بوقدر ففنی بملک ایکن
اهالی بیه بکندن ایجه بکندن کوب و بر کور
اهالینک نه بدر جیدر که بر امیرا طوره و سرنی
خفقه و کلاسنه و سائر بدیه و دارا تنه
بار بکندر سون موافق مدنی و صفایه
تواند وطنه ده ذره ده دفلی اومیان بوشنوب
بر سوری تبیلر سربدره کوشکر ده بنمق انواع
ذوق و صفاقت اولمدر میون میون کیم هر
قرانور بریده الملک انیکه تقیض ایدر کیم
جمعیت مدنییه فائده بخش اولون بر عا جن
اولاد و عیالیه مزیه لرده یاری آج باری طوق
یا سون و قرانجیل نصفی اندره ویرسون
و کذا و کذا

حکومت امیرا طویه دخی بوندره فارشور میون
ایکونر الهی ملک عکس قوتن و صفاخانه لول
وضیعه لول شدنی کوسر بونر بونر اقامه
یا نشبور انجق شایان دقت شورا سیدر که
حکومت شخصییه اون کز سدر دن برو حریت
افکار برنی قیدتی ایکن نقد رشت و اقدام
کوسر ریایله اوردجه عکس ثابره حاصل
ادوب افکار حریت کوندن کونه زیاده نشدی
حتی شوان کز سدر مدته ملت مجلس
اعضای انتخابی اوج دفعه و قوعبولوب
برجسند حکومت مخالف اولدر ق انتخاب اولون
اعضا بوزده اونه معادل ایکن بونر بونر
الهی ماه مقدم او بجهی کوه و قوعبولون انتخابه
حکومت مخالفی اعضای مجمله اومده برینه
معادل اولدی والیوم فرانسه دولتشک باش
و کبیر بونر (امیل اولیویه) ایله و کلا
جدره دخی اعضای مخالفه دن ایدر
امیرا طور نابولیون بومالانه فارشور بونر
نقد خاطر نا کدن قدر نمتی و تحت سلطانن کوندن
صکره فاسیاسته ندریت ایتل ایکن اعضای
مخالفه نل مستهیا ندن بر طاقنه روی ساعه
کوسر ملک تدبیرن اتحاد ادوب فضل اولر
هم فرقه مخالفه بینه تفرقه دوشور ملک ده
اندی انتخاب ایدر اهالی لی کوننه طرفدار اینک
ایکن و کلاسنی تبدیل ایله بر نینه اندون و کلا

ترتیب ابدی فی الحقیقه بودند باین شرحه سی اوله رن
 اعضای مخالفه جسته کی اتحاد و خلل کلدی
 مع باقیه اهلیدن ارباب صنعت اوله و بالجمله
 حله کرده و هیت انکار نه اولمغه و دانست
 سلطنت ماده سی نه عقد تشویش و تردد
 اولدیفندن و کلای جدید ملک تربیه بکره
 امیرا طور اذ خصوصه اهلینک آرای عمومی
 مراجمته مجبور اولدی که بوجاهل امیرا طور
 مقدسکی حکومت متعلقه سندن ندرجه نزل
 اندیکنی کونش کی کوستر ذرا بکون
 شو مراجمته امیرا طور اهلینک معنوی
 خطاب ایه (بومسلک اصل امیرا طوری و کدای
 مقدر بن آنک خدمتکاری هم بنم اوندن بر
 اهل ایشیک اسلامات مقبول کز می و او مالیه بنم
 و فاقدن مکره سلطنت فامیاه انتقاله
 مساعد ایدر بیکز) دیو سوال ایدر اکرسل
 اکثریتی (یکی) دیرسه بومطلب حاصل اولمق
 (یون) دیرسه امیرا طور لوقته جت
 ایشو مراجمت آرای عمومی سنکه سی اوزلف
 مایک سزنجی کونی فرانک هریده سده
 رای فنی طریقیله داده معروض اهل اولمقندن
 رای فو طبری آراییدیر (یکی) مفاسی
 قضی اولون یوار لغر مایلیجه قدر ذوالی
 امیرا طور لوقه یورکی اوینا مقدر قورنمز
 بقالم فصل اولور
 اشته فرانک شو مالی بزه بر عین موقوفه
 اولمغه ثایاندر ذرا فرانک ده کی حکومت
 شخصیته آلی قانون ایه باغی اولدیفن و هزور
 هیت شخصی سی بر درجه تحت انیتده
 بولندیفن و غزته لوقه اغز لرنده اصلو کم اولمق
 استدکاری کی حکومت افعاله تعریض ایتل
 لیا قنده بولند قمری ضی امیرا طور اذ و صیه
 قائمه دا و غلنه بیج و کندینه فرسز و مغلب
 مخالف غزته لریا بار باغز قمری و بولند
 قار شو حکومت یا لکز قانونا وعدنا محکمه
 یا لکمه بوسو ذری اعلان ایدر لوقه کمی
 بر قایع ماه میس و کمی دخی بر قایع یوز ذرائق
 جزای نقدی اله رن نادیب ایه قناع
 ابدیکی و ملت مجسک زالی منضم اولمق

دیرکوبه راجه ضم ایشک مقدر اوله میس دیمک
 صوفافدره کز کن بعضی کرمه اقرار اهلیدن
 در لودر لوقه تغیر ایتل معامله دیرکود و نادیر
 جارت ایدر مدیک و بالذفات کندیلک هلاک
 قصت ایدر بباله کرمه جزای تعیین اولاندر
 عفو و تطیف ابدیکی و لیا حاصل اهلای کندینه
 ایض رن ایون هر کونه تدبیرده و ظهور ایتل
 مالده اهلینک کوزی امیلانری استیصال
 مقوق هیت ایونینه مکومت شخصی
 بیوندر غندن قورنمغه و ملت مکومتی افعاله
 نزل مقدر و ایدر بولر بومیلر بوجزای نقدیه
 اصلا قور قیور هر قضی غزته لک بر محرری
 میس اولنه برینه اوج محرر کلوی میس اولاندر
 ذنا ده سوز سولوندر هر قضی محرر جزای
 نقدی ایه حکوم اوله ارباب هیت در مال
 بر دفتر آیدر باره لی و بر یورلر و بویه لکله
 هیت طرفی و اتحاد و لیور
 شعی برده بزم مالری کوزدن بکوره لم
 بزم استانبول غزته لرنیل اغز لرنده بر مضط
 شبشی لاقیلدر هر قضی مکومتل خوشنه
 کتیه جت بر سوز تقوه اینه اویه محاکمه فلان
 حاجت اولمق رن همان غزته سی قیادیلور
 یا خود یلک موده اوغراسه بزم کمال بله کی
 بر ناموریت بله سیله طشره به سورلک استند
 مکرکه غزته می اجفی یا خود روم وارن اوله
 بولندری مضطیلک دکل باب عالینک بیدیشی
 که مز غایتی براز جزای نقدی ایه یغه ف
 صیرلر و غزته میلرل برسی مکومتل بولور
 بر غزته اوغراسه اوده کی غزته میلر اکام
 ایدر محکمه کویا اده لرنده در رقیب اکیل
 اولمق کی جمله سی بر دن اکالجوم ایدر مکومتل
 افانن تحین ایه کولمده میغار و رن مساکله
 مکومتل فلو ص کوسترلر بزرده مکومت
 یعنی باب عال فیض عالی یا شا ذوقت مانی استرس
 اهلینک دیرکوستی هم ایدر اهلینک دیرکوستی
 یور غاندین فیونرین کیدری صا تدره رن یور
 طشره نامور لری تحصیل ایدر لور بولندیفن
 بقایا بر حقان نامور باب عالیه مدوح اولور
 بزم اهلای بوجله صوبیلور و وشو صوره

و در رکازی باره دل نه بدله به اولیغی کوزدرید
 کوزدرینه اغز لرذن بر حرف نکایت میغز مگر
 حکمت افجه سنی دیرکویه محوب ایدرم دیرک
 روسیه محاربه سی انسانده روم ایمن و اناطولی
 اها ایستدن ویرم سسی به بریدن زخار و صولفات
 میامعه ایدی بوزنل بر طاقی طشه نامور لرزنک
 جبر و افامدی اوزرینه خدمت مغفزه نامیلله
 خزینه به ترن و تبرع ایدر لدی بر طاقیت سندان
 ایوم اناطولی اها ایستک کلاهدری ایچده محفوظ
 طودوب بقایا و دیرکوی چون حکومت کنی برینی
 صیغش ر و ب صیه طولدر دقه بد سندر لری
 کلاهدرندن میفار و ب ابراز ایدر لر اگر شوند
 دولت بد رجی ایه الیجینه محوب ایدوب
 بقا سنی بر افکزد دیر لر لکن نامور لر بوزن کلاهدر
 کین تیشی اتی سنه سنده طشه لر نه لر ذریع
 اولوب هر کدن بد لری تحصیل اودنان قوانم
 نقد به نل دخی بر طاقی خدمت مغفزه غولانیه
 جبر افعلک الدن الدن ایه ده بر موغی حاله
 اها ب رنده محفوظدر لکن حکومت نه وعد
 مسوق رسیس اوزره اندله تداوله میغفه
 ماعده ایدر نه ده خلقک دیرکوسنه و بقایا
 یوزرینه بدل طوقا بر یانن تحصیل ایچون
 چهار لری هسیخانه لر طولدر برینه ذوالیدر
 سدرنی میفار مزلر لهر سنه باب عال اها ایست
 جگر برینی سوکرک الدین و در دات مضنه بی
 بیس کدن صکره فارمدن دخی مییون مییون
 استقراره یا یوب دولت و ملت نامنه وضع
 امضا ایدر افراد خلقک برینی میغفده ده
 یا یوب باره لری صکره و یکم اوده به ملک بوملک
 سزک دیر یکدن موروث مالکانه کز میسر
 بوقدر مییون نفوس سزک بیجکی ایدر بریدر
 اگر اللدن قور قیور و عالمدن اونا نمور سزک
 تاریخ مستقبل دیوانده باله حکمه الی افرا لایام
 لغظه یار اولغندن ده من اینه لازمیور سزک
 دنیا نل ال کوزل ال محصولدار ال تجارتگاه
 اولان شو طلاک یازق دکلی عرصه عالمه
 الشوز بیلدن برو شان و عقلتله نامی کنگره
 آفاقه میفار مشی اولان شود ولته شومنه
 آمیمور بیکر بهی انصاف لر فایز جی افکر

4
 دها لومدی بی بد یا یبر بوقر ناه بد قیطونر
 بوجوهر لر بوسطنلک لهری شو ملک شو
 منک صرندن میغفور می یارین بوملک بوملک
 بریشان اولور سه سز بوملک نره ده ایدر یکسز
 یاری اندر اصیم سز کند یکه امیکز اولور
 و امقار یکه مرعت ایدر یکه دیه نر مالیکه
 لهرکی منی اناطولی کوییدینه وار نجر قدر
 بوملک بوملک بویکده عاقبت محمود و مقرض
 اولر جغنی ده بقیشاید لر وایکی کشی
 بر ر کلدکده بوجنی اوزر نه به قوبوب بویله
 هانز نره به داره جی دیوا غلا شور در ر لور
 اشته بویله لکله دولت و ملت شمع فروزان
 کین یا یوب یاغی ایچنه افه رق ارمیکده و لهر کرد
 بد حاله نظر تا سفله سیر می کین یا مقده در
 اشته ال قور قیه جی شیده بوزر ذرا غلامان
 میوضه همه دیرنر شغلی مارا لک نره ده سوال
 اسارت و ذلته فار شو بیدر و سکونت و ایدر
 نه مکدشک نه ده ملل ساره نل نظر شغنی
 جیه اسحقا قز اوله نر بوبلای بویله به جگر
 کیدر ذ ویا نه یانه برکون سور ییز
 اگر حال بویله لکله برا دها مند اولور سه شهبون
 برکون کله جلد که مملکتز دشمنه نزل الله کوب
 بر یانجی قاله جفر جی جفر مولغزله اسیر لر کوب
 دشمنه مزد خدمتکار اوله جفر کوزدر مزیه قانی
 یا شرد و کوب ایوا و قتیله بیجون لما و لندق
 دیه دل یا شدر می طاشنده ادره جفر لکن
 فاند سسی اولمیه جی اشته لهرستان
 استه قریم اشته طاغستان نمونه نری
 کوزمرن اوکنده بوند ده و قتیله بزم کبی
 بر رهیت مخصوصه ایدر مکومندی
 سطنندی باب عالی یاری عالی یا شاری و ایدی
 اندر ده بزم کبی مینلای انواع ظلم و ستم ایدر
 اندر ده بزم کبی صبر و تحمل ایله نه بیایم
 الله صاحبی کوندر سون دیو کند یدر نر
 خارج بر صاحب کهنه منتظر اولدر عاقبت
 روسیه نامنده بر صاحب کلدی مالدری
 شوکا منجر اولدی بزمه بویله من اولر جفر
 ایوا ایوا ایوا
 عارف